

# 17 18

Yn cefnogi elusennau, gwirfoddolwyr a chymunedau  
Supporting charities, volunteers and communities



## Annual report 2017-18 Adroddiad blynyddol 2017-18

0300 111 0124  
[www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk)



**Cronfa Tyfu Busnesau Cymdeithasol**  
Rhoi arian ar waith mewn cymunedau

**Social Business Growth Fund**  
Putting money to work in communities



**DARLENWCH AM Y FFORDD Y MAE FERN PARTNERSHIP YN CRYFHAU'R GYMUNED - TUDALEN 13**  
**READ ABOUT HOW THE FERN PARTNERSHIP IS STRENGTHENING THEIR COMMUNITY - PAGE 13**

# CROESO

**Croeso i Adroddiad Blynyddol 2017-18 WCVA. Mae hi wedi bod yn flwyddyn gyffrous i WCVA ac rydym wedi rhoi newidiadau arwyddocaol ar waith.**

**Roedd 2017-18 yn nodi dechrau ein cynllun strategol pum-mllynedd newydd, wedi cryn dipyn o ymgynghori a thrafod â'n haelodau a'n partneriaid. Ar y tudalennau nesaf fe gewch gipolwg o'r hyn yr ydym wedi bod yn ei wneud i wireddu ein hamcanion newydd uchelgeisiol, gan ganolbwyntio ar y newid yr ydym am ei weld yng nghymdeithas ac o fewn ein mudiad.**

Mae ein cynllun strategol yn ystyried y ffordd y mae WCVA yn cyfrannu at y Nodau Llesiant a osodir yn [Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\)](#). Mae'n glir i ni fod cyfraniad y trydydd sector at gyflawni'r Nodau Llesiant, a ffyniant yn y dyfodol yng Nghymru, yn hanfodol.

Serch hynny, mae'r trydydd sector yng Nghymru yn wynebu newid digynsail a heriau cynyddol,

gan gynnwys mwy o alw, prinder adnoddau ac ansicrwydd. Mae WCVA yma i gynnig cymorth, her, ac arweinyddiaeth i'r sector a rhown bwys mawr ar hyn.

Yn 2017-18 fe ddosbarthom £9,795,552 i'r trydydd sector i helpu i gefnogi cyllid cynaliadwy. Fe gydweithiom â'n haelodau, ein partneriaid a'r llywodraeth i ddeall beth sydd ei angen er mwyn grymuso a chryfhau cymunedau Cymru. Hefyd, fe ddaethom â thros 500 o weithwyr a gwirfoddolwyr o'r trydydd sector ynghyd i ddysgu oddi wrth ei gilydd ac ysbrydoli ei gilydd yn ein hachlysur blynyddol, gofod<sup>3</sup>.

Rydym yn falch o fod yn aelod o [Cefnogi Trydydd Sector Cymru](#), rhwydwaith unigryw o fudiadau cymorth i'r trydydd sector yng Nghymru, a thrwyddo rydym yn gweithio'n agos gyda'r

19 Cyngor Gwirfoddol Sirol sy'n chwarae rôl allweddol yn cefnogi'r trydydd sector yn lleol.

Ychydig iawn o'n gwaith sy'n digwydd gydag un person neu un asiantaeth yn unig, ac mae gweithio mewn partneriaeth, cydweithio a chynnwys ein haelodau wrth wraidd y ffordd y mae staff WCVA yn cyrraedd targedau heriol ac uchelgeisiol. Eleni rydym wrth ein boddau o fod wedi datblygu partneriaeth â Cynnal Cymru, y mudiad arweiniol ar gyfer datblygu cynaliadwy yng Nghymru, perthynas sydd â chryn botensial i'r dyfodol.

Mae effaith y trydydd sector a gwirfoddolwyr yn anhygoel ac rydym yn hynod o ddiolchgar i holl aelodau o staff WCVA a'n Bwrdd am eu gwaith a'u hymrwymiad diwyro i'w gefnogi.

**Ruth Marks MBE**  
Prif Weithredwr

**Peter Davies CBE**  
Cadeirydd



**RUTH MARKS MBE**  
Prif Weithredwr  
Chief Executive



**PETER DAVIES CBE**  
Cadeirydd  
Chair

**GOFOD<sup>3</sup> OEDD Y LLE I FOD I UNRHYW UN SY'N YMWNEUD Â'R TRYDYDD SECTOR - DARLLENWCH FWY AR DUDALEN 11**  
**GOFOD<sup>3</sup> WAS THE PLACE TO BE FOR ANYONE INVOLVED IN THE THIRD SECTOR - READ MORE ON PAGE 11**



# WELCOME

Welcome to our Annual Report for 2017-18. This has been an exciting year for WCVA and we've led some significant changes.

**2017-18 marked the beginning of our new five-year strategic plan, following extensive consultation and discussions with our members and partners. Over the next few pages you'll see a snapshot of what we've been doing to realise our ambitious new goals, focusing on the change we want to see both in society and within our organisation.**

Our strategic plan considers how WCVA contributes to the Well-being Goals set out in the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act](#). It's clear to us that the third sector's contribution to achieving the Well-being Goals, and future prosperity in Wales, is vital.

However, the third sector in Wales is facing unprecedented change and increasing

challenges, including rising demand, tightening resources and uncertainty. WCVA is here to provide support, challenge, and leadership for the sector and we take this very seriously.

In 2017-18 we distributed £9,795,552 to the third sector to help support sustainable funding. We engaged with our members, partners and government to identify what needs to happen if we are to achieve more empowered and resilient communities in Wales. We also connected over 500 third sector employees and volunteers to learn from and inspire each other as part of our annual gofod<sup>3</sup> event.

We are proud to be a member of [Third Sector Support Wales](#), a unique network of support organisations for the third sector in Wales,

and through this work closely with the 19 County Voluntary Councils who play a key role in supporting the third sector locally.

Very little of what we do happens with just one person or agency involved, and working in partnership, collaborating and engaging with our members is at the heart of how WCVA staff deliver challenging and stretching targets. This year we are delighted to have progressed a partnership with Cynnal Cymru, the leading organisation for sustainable development in Wales, a relationship with great potential for the future.

The impact of the third sector and volunteers is incredible and we are extremely grateful to all WCVA's staff and our Board for their ongoing work and commitment to support it.

**Ruth Marks MBE**  
Chief Executive

**Peter Davies CBE**  
Chair



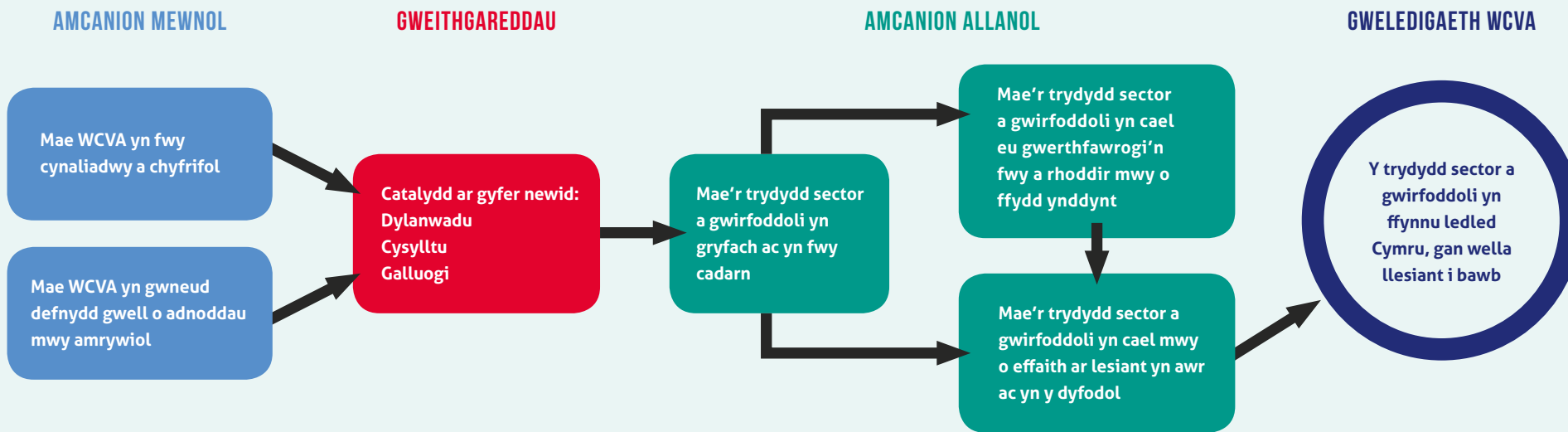
**RUTH MARKS MBE**  
Prif Weithredwr  
Chief Executive



**PETER DAVIES CBE**  
Cadeirydd  
Chair

# CYNLLUN WCVA AR GYFER NEWID

2017-22



Yn WCVA rydym wedi rhoi ffocws newydd i'n gwaith i ganolbwyntio ar yr hyn y gallwn ei wneud i gyfrannu at ddyfodol lle mae gwirfoddoli a'r trydydd sector yn ffynnu, gan wella llesiant pobl ledled Cymru.

**Fe wnaethom osod pum amcan i ni'n hunain ar gyfer 2017-2022 ac yn yr adroddiad hwn ceir enghreifftiau o'r hyn a wnaethom tuag at yr amcanion hyn yn 2017-18 a'r gwahaniaeth a wnaethom.**

## 01. Mae'r trydydd sector a gwirfoddoli yn gryfach ac yn fwy cadarn

Er mwyn i fudiadau trydydd sector wneud y gwahaniaeth mwyaf posib, mae angen iddynt fod yn gryf eu hunain. Bydd WCVA yn canolbwyntio ar lywodraethu da, cyllid cynaliadwy ac annog pobl i wirfoddoli.

Mae newid ar y gorwel, yn sgil pethau fel Brexit a datblygiadau digidol. Byddwn yn gweithio i sicrhau bod y sector yn barod i fanteisio ar y cyfleoedd a lleihau'r bygythiadau i ddod.

## 02. Mae'r trydydd sector a gwirfoddoli yn cael eu gwerthfawrogi'n fwy a rhoddir mwy o ffydd ynddynt

Mae ffydd mewn sefydliadau cyhoeddus yn dirywio, gan gynnwys ffydd y cyhoedd mewn elusennau. Dylai hyn beri pryder i ni gyd ac rydym yn benderfynol o chwarae ein rhan yn gwrthdroi'r duedd hon.

Yn rhy aml, ni ddeallir cyfraniad enfawr y trydydd sector a gwirfoddoli, na'i werthfawrogi. Hoffem newid hynny drwy dynnu sylw at werth y sector i gymdeithas.

## 03. Mae'r trydydd sector a gwirfoddoli yn cael mwy o effaith ar lesiant yn awr ac yn y dyfodol

Mae'r trydydd sector a gwirfoddoli eisoes yn gwneud gwahaniaeth mawr mewn cymunedau ac yn llesiant pobl. Hoffem helpu'r sector i wneud yr hyn y mae eisoes yn ei wneud yn well fyth. Byddwn yn canolbwyntio ar y ffordd y gall y sector gyfrannu at rymuso a chryfhau cymunedau, creu atebion arloesol sy'n gwella bywydau pobl yn uniongyrchol, ac ymwneud â byd busnes, cyrff cyhoeddus a'n democratiaeth fel y gallwn ni gyd wneud mwy o wahaniaeth gyda'n gilydd.

## 04. Mae WCVA yn fwy cynaliadwy a chyfrifol

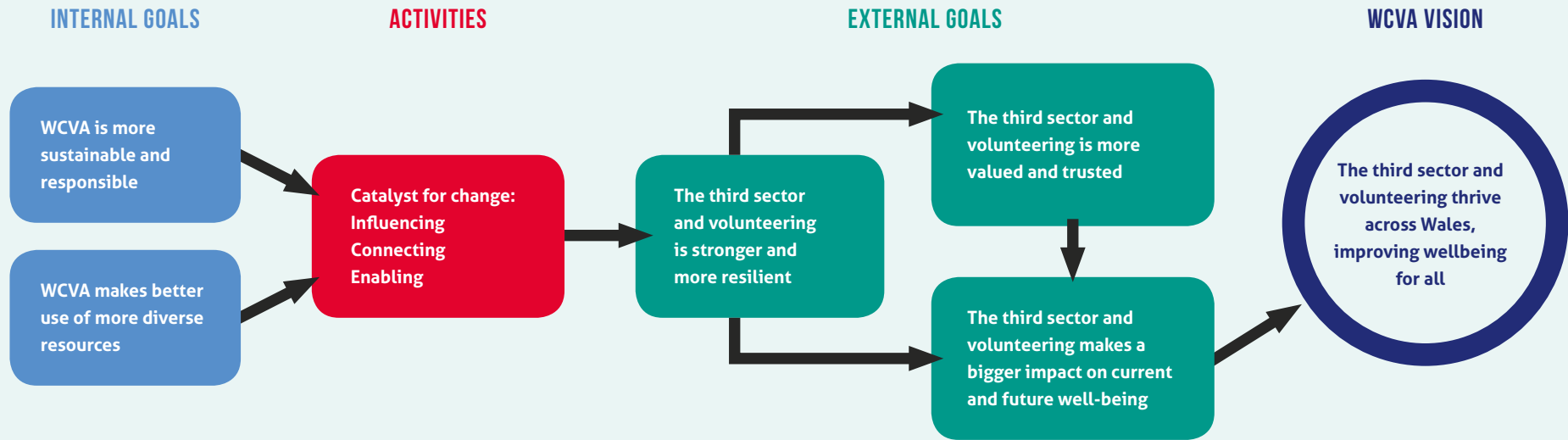
Yn yr un modd ag yr ydym yn cydnabod bod angen i fudiadau trydydd sector fod yn gryf ac yn gadarn i gyflawni eu hamcanion, mae'r un wir am WCVA. Fel mudiad rydym wedi ymrwmo i weithio tuag at gyflawni hyn mewn ffordd sy'n cyfrannu at lesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol ehangach.

## 05. Mae WCVA yn gwneud defnydd gwell o adnoddau mwy amrywiol

Mewn amgylchedd ariannol cynyddol anodd, rydym yn cydnabod bod angen i ni nid yn unig amrywio ein ffynonellau ariannol, ond hefyd newid ein ffordd o weithio i wneud defnydd gwell o'n hadnoddau. Mae hyn yn cynnwys defnyddio dulliau digidol yn fwy, diwylliant o welliant parhaus a chydweithio ag eraill. Yn WCVA ein haelodau yw ein hadnodd mwyaf, a bydd hyn wrth wraidd ein gwaith.

# WCVA'S PLAN FOR CHANGE

2017-22



At WCVA we've refocused our work to concentrate on what we can do to contribute towards a future where volunteering and the third sector thrive, improving people's well-being across Wales.

We set ourselves five goals for 2017-2022 and in this report you'll find examples of what we did towards those goals in 2017-18 and the difference that we made.

## 01. The third sector and volunteering are stronger and more resilient

If third sector organisations are going to make the biggest difference they can, they need to be strong themselves. WCVA will focus on good governance, sustainable funding and people getting involved in voluntary action.

Whether it's Brexit or the digital era, change is on the horizon. We will work to ensure the sector is prepared to maximise the opportunities and minimise the threats this might bring.

## 02. The third sector and volunteering are more valued and trusted

Trust in public institutions is declining, including public trust in charities. This should concern all of us and we want to play our part in reversing the trend.

Too often, the enormous contribution of the third sector and volunteering is not understood or valued. We want to change that by demonstrating and championing the value of the sector to society.

## 03. The third sector and volunteering make a bigger impact on current and future well-being

The third sector and voluntary action already make a big difference to communities and people's well-being. We want to help the sector to do what it's doing already even better. We will focus on how the sector can contribute to more empowered and resilient communities, create innovative solutions that directly improve people's lives, and engage with business, public bodies and our democracy so that we can all make a bigger difference together.

## 04. WCVA is more sustainable and responsible

Just as we recognise third sector organisations need to be strong and resilient to fulfil their goals, the same is true for WCVA. As an organisation we are committed to working to achieve this in a way that contributes to wider economic, social, environmental and cultural well-being.

## 05. WCVA makes better use of more diverse resources

In an increasingly squeezed funding environment, we recognise that not only do we need to diversify our funding base, but we need to change the way we work to make better use of our resources. This includes more digital solutions, a culture of continuous improvement and working collaboratively with others. At WCVA our members are our biggest resource, and this will be central to our work.

# MAE'R TRYDYDD SECTOR A GWIRFODDOLI YN GRYFACH AC YN FWY CADARN

## THE THIRD SECTOR AND VOLUNTEERING ARE STRONGER AND MORE RESILIENT



Hawliwyd **3,240** o dystysgrifau  
Gwirfoddolwyr y Mileniwm,  
sy'n gyfystyr â **267,000**  
o oriau o wirfoddoli

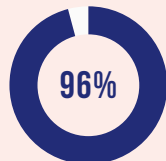
**3,240** Millennium Volunteers  
certificates claimed,  
representing **267,000**  
hours of volunteering



Cyfrannodd **2,339** **2,339** young people  
o bobl ifanc at baneli grant  
dan arweiniad pobl ifanc  
neu brosiectau gweithredu  
cymdeithasol/gwirfoddoli  
contributed time to  
youth-led grant  
panels or social  
action/volunteering projects



Darparwyd **163** **163**  
o gyrsiau hyfforddi i  
**1,728 O BOBL**  
training courses delivered to  
**1,728 PARTICIPANTS**



**96%** **96%**  
yn rhoi da neu rhagorol  
i'n cyrsiau  
of learners rated our courses  
as good or excellent



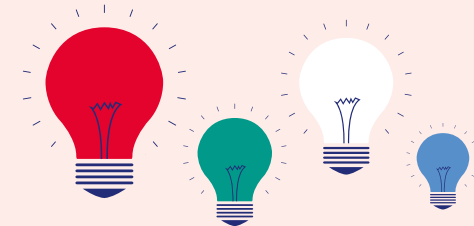
Helpodd ein tîm Cynigion Gwell  
fudiadau i sicrhau  
**£11,538,435**  
o arian y Gronfa Loteri Fawr

Our Better Bids Team  
helped organisations secure  
**£11,538,435**  
of Big Lottery funding



Rhoddodd ein Cronfa Cynhwysiant Gweithredol  
**99 GRANT GWERTH CYFANSWM**  
**O £8.76 MILIWN**  
i gynyddu sgiliau a hyder  
6,790 o bobl sydd bellaf  
o'r farchnad lafur

Our Active Inclusion Fund gave  
**99 GRANTS TOTTALLING**  
**£8.76 MILLION**  
to increase the skills and confidence  
of 6,790 people who are furthest  
from the labour market



Dosbarthodd tîm Buddsoddiad  
Cymdeithasol Cymru WCVA  
**£1.44M**  
i gefnogi mentrau cymdeithasol

WCVA's Social Investment  
Cymru team delivered  
**£1.44M**  
to support social enterprises



## MAE JOSHUA YN BRENTIS ELITE

Mae cyllid cynaliadwy yn allweddol i drydydd sector cryfach a mwy cadarn. Dyma sut y mae wedi helpu ELITE Paper Solutions i gefnogi Joshua.

Mae buddsoddiad WCVA yn ELITE Paper Solutions drwy'r Gronfa Tyfu Busnesau Cymdeithasol wedi helpu Joshua O'Leary gyda thrafferthion o ran ei bwysau, medrusrwydd llaw, dyslecsia ac iselder.

Dechreuodd Joshua weithio gydag ELITE Paper Solutions fis Ebrill 2017 fel Gweithiwr Ailgylchu dan Hyfforddiant. Ers hynny mae ef wedi cwblhau hyfforddiant codi a chario a Rhaglen Hyfforddeiaeth ac yn symud ymlaen at Brentisiaeth Sylfaen mewn Gweithrediadau Warws. Cafodd ei enwebu ar gyfer Gwobrau Prentisiaethau Cymru ac enillodd Wobr Lefel Un Hyfforddeiaeth y Flwyddyn People's Plus. Dywedodd: 'Mae'r amgylchedd yma wedi helpu i roi hwb i'm hyder. Dwi wedi gwneud llwyth o ffrindiau newydd, rhywbeth nad oeddwn yn gallu'i wneud o'r blaen.'

Dywedodd Andrea Wayman, Prif Weithredwr ELITE: 'Rydym wrth gwrs yn falch iawn o lwyddiannau rhagorol Joshua ac roeddem yn ffodus iawn, diolch i fuddsoddiad y Gronfa Tyfu Busnesau Cymdeithasol, ein bod wedi gallu cynnig cyflogaeth iddo er mwyn ei alluogi i ddatblygu ei botensial. Heb yr arian yma ni fyddem fod wedi gallu cynnig cyfleoedd o'r fath.'

## JOSHUA IS AN ELITE APPRENTICE

**Sustainable funding is key to a stronger and more resilient third sector. Here's how it has helped ELITE Paper Solutions to support Joshua.**

WCVA's investment in ELITE Paper Solutions through the Social Business Growth Fund has helped Joshua O'Leary with issues around weight, dexterity, dyslexia and depression.

Joshua began work at ELITE in April 2017 as a Trainee Recycling Operative. Since then he has completed manual handling training and a Traineeship Programme and is progressing to a Foundation Apprenticeship in Warehousing. He was nominated for the Wales Apprenticeship Awards and won the People's Plus Traineeship of the Year Level One Award. He said: 'This environment has helped build my confidence. I have made loads of new friends which I couldn't do before.'

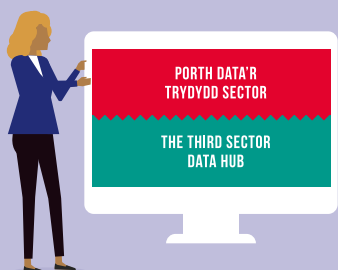
Andrea Wayman, Chief Executive of ELITE, said: 'We are naturally very proud of Joshua's outstanding achievements and are extremely fortunate that, through investment from the Social Business Growth Fund, we were able to offer him employment to enable him to develop his potential. Without this funding we would not have been able to offer such opportunities.'



**JOSHUA YN GWEITHIO'N GALED YN ELITE PAPER SOLUTIONS**  
**JOSHUA HARD AT WORK AT ELITE PAPER SOLUTIONS**

# MAE'R TRYDYDD SECTOR A GWIRFODDOLI YN CAEL EU GWERTHFAWROGI'N FWY A RHODDIR MWY O FFYDD YNDDYNT

## THE THIRD SECTOR AND VOLUNTEERING ARE MORE VALUED AND TRUSTED



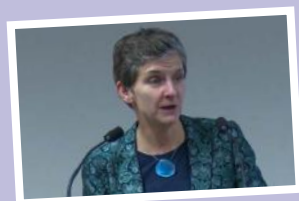
Fe wnaethom lansio **PORTH DATA'R TRYDYDD SECTOR** sy'n darparu'r wybodaeth ddiweddaraf am y sector yng Nghymru

We launched the **THIRD SECTOR DATA HUB** providing up-to-date information on the sector in Wales



Buom yn cydweithio ag **INSPIRING IMPACT** i helpu elusennau Cymru i ddangos y gwahaniaeth maent yn ei wneud

We joined **INSPIRING IMPACT** working collaboratively to help charities in Wales to demonstrate the difference they make



**CLYWDD DROS 100** o aelodau yr Athro Laura McAllister yn siarad am arweinyddiaeth y sector yn ein CCB

**OVER 100 MEMBERS** heard Professor Laura McAllister speak about sector leadership at our AGM



Hwylusom drafodaethau rheolaidd rhwng y trydydd sector ac Ysgrifenyddion y Cabinet drwy **GYNLLUN Y TRYDYDD SECTOR**

We facilitated regular dialogue between the third sector and Cabinet Secretaries through the **THIRD SECTOR SCHEME**

## YMDDIRIEDOLWR IFANC YN CYFRANNU DROS 400 O ORIAU O'I AMSER

Mae Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn WCVA yn tynnu sylw at werth gwirfoddolwyr fel Kieran.

Yn ogystal â dal swydd ac astudio ar gyfer gradd Meistr, mae Kieran Vass yn Gadeirydd ar elusen Gwirfoddoli Myfyrwyr Caerdydd (SVC), sy'n cael ei harwain gan fyfyrwyr gan gynnal 27 o wahanol brosiectau yn y ddinas i gefnogi pobl sy'n agored i niwed ac o dan anfantais.

'Mae Kieran yn esiampl ardderchog i bawb yn SVC,' meddai un o'i gydweithwyr yn SVC Adrienne Earls. 'Mae'n anodd cyfleu mewn geiriau yr effaith y mae gwaith Kieran yn ei chael ar y gymuned.'

Amlygwyd stori Kieran yng Ngwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru pan dderbyniodd dlws yn y categori Ymddiriedolwyr. Mae'r gwobrau'n cydnabod ac yn dathlu llwyddiannau gwirfoddoli, gan dynnu sylw at effaith gwirfoddolwyr fel Kieran a hybu arferion da i eraill yn y trydydd sector.

Gallwch ddarllen mwy am enillwyr gwobrau WCVA ar [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk)

## YOUNG TRUSTEE CONTRIBUTES OVER 400 HOURS OF HIS TIME

WCVA's Volunteer of the Year Awards help promote the value of volunteers like Kieran.

As well as holding down a job and studying for a Master's degree, Kieran Vass is Chair of Student Volunteering Cardiff (SVC), a student-led charity that runs 27 different projects across the city supporting vulnerable and disadvantaged people.

'Kieran is such a fantastic role model for everyone at SVC,' said colleague Adrienne Earls. 'It's hard to truly put into words the effect Kieran's work has on the community.'

Kieran's story was highlighted at our Wales Volunteer of the Year Awards where he received a trophy in the Trustee category. The awards recognise and celebrate volunteer achievements, showcasing the impact of volunteers such as Kieran and promoting good practice to his peers in the third sector.

Read more about WCVA's award winners at [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk)



**KIERAN YN DERBYN EI WOBR GYDA'I GYFALL HOLLIE YN EIN SEREMONI YN Y CORNERSTONE YNG NGAERDYDD**

**KIERAN RECEIVING HIS AWARD WITH FRIEND HOLLIE AT OUR CEREMONY AT THE CORNERSTONE IN CARDIFF**

## GOFOD<sup>3</sup>: ACHLYSUR ARBENNIG I'R TRYDYDD SECTOR

Ein digwyddiad mwyaf yn amlygu amrywiaeth ac effaith y sector yng Nghymru.

Cynhaliwyd ein digwyddiad blynyddol gofod<sup>3</sup> am yr eildro ac roedd yn fwy fyth o lwyddiant na'r un cyntaf. gofod<sup>3</sup> yw'r lle yng Nghymru i'r trydydd sector ac eleni aeth 535 o bobl i dros 70 o sesiynau, gan gynnwys:

- Lansio Fforwm Cymdeithas Sifil Brexit, partneriaeth rhwng WCVA a Phrifysgol Caerdydd, sy'n cynnal trafodaethau a sgysiau am oblygiadau Brexit i Gymru
- Ein Cadeirydd yn sgwrsio ag Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus
- Cyfle i edrych ar ein llwyfan gwirfoddoli digidol newydd sbon
- Trafod rôl y sector yn helpu i roi Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) ar waith

Roedd hefyd 61 o stondinau arddangos amrywiol yn gofod<sup>3</sup>

## GOFOD<sup>3</sup>: THE THIRD SECTOR SHOWCASE

Our biggest event highlights the diversity and impact of the sector in Wales.

Our second annual gofod<sup>3</sup> event was an even bigger success than the first. gofod<sup>3</sup> is Wales' space for the third sector and this year 535 participants attended over 70 sessions, which included:

- The launch of the Brexit Civil Society Forum, a partnership between WCVA and Cardiff University, which hosts discussions and talks on the implications of Brexit for Wales
- Our Chair in conversation with the Cabinet Secretary for Local Government and Public Services
- A look at our brand new digital volunteering platform
- A discussion about the sector's role in supporting the delivery of the Social Services and Well-being (Wales) Act

gofod<sup>3</sup> also played host to 61 different exhibition stands



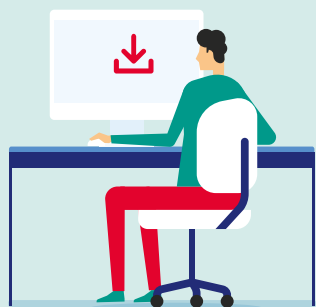
# MAE'R TRYDYDD SECTOR A GWIRFODDOLI YN CAEL MWY O EFFAITH AR LESIANT YN AWR AC YN Y DYFODOL

## THE THIRD SECTOR AND VOLUNTEERING MAKE A BIGGER IMPACT ON CURRENT AND FUTURE WELL-BEING



Rhoesom y cyfle i dros  
**30 O GRWPIAU TRYDYDD SECTOR**  
ddweud eu dweud ar yr Adolygiad  
Seneddol o Iechyd a Gofal Cymdeithasol

We facilitated over  
**30 THIRD SECTOR GROUPS**  
to have their say into the Parliamentary  
Review of Health and Social Care



Cafodd adnoddau Environet Cymru i'r trydydd sector ar  
Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) eu lawrlwytho  
**482 O WEITHIAU**  
a'r animeiddiad Nodau Llesiant ei wyllo  
**976 O WEITHIAU**

Environet Cymru's resources for the third sector on the  
Well-being of Future Generations (Wales) Act were downloaded  
**482 TIMES, WITH 976 VIEWS**  
of our Well-being Goals animation

### ARLOESI I ARBED

Rhoddodd Llywodraeth Cymru, Nesta, Prifysgol Caerdydd a WCVA £119,997 i brosiectau arloesi ar y cyd rhwng y trydydd sector a'r sector cyhoeddus. Mae'r prosiect yn ariannu ymchwil i archwilio syniadau newydd sydd â'r potensial i wella gwasanaethau cyhoeddus a chreu arbedion yng Nghymru.

### INNOVATE TO SAVE

Welsh Government, Nesta, Cardiff University and WCVA awarded £119,997 to collaborative third and public sector innovation projects. The project funds research to explore new ideas that have the potential to improve public services and generate cashable savings in Wales.

### RHOI MWY O RYM I GYMUNEDAU

Arian gan WCVA yn helpu Fern Partnership i wella llesiant y gymuned.

Gan ddefnyddio arian o Gronfa Tyfu Busnesau Cymdeithasol WCVA, ac arian benthyg drwy ein Cronfa Fuddsoddi Cymunedol, mae Fern Partnership wedi prynu canolfan chwarae i blant yng Nghlydach, Cwm Rhondda, sydd wedi'i hailwampio a'i thro'i'n fenter gymdeithasol.

Mae FuZe, sy'n fwy na dim ond lle chwarae meddal i blant, nid yn unig yn darparu swyddi yn y gymuned – a gwasanaethau amrywiol – ond hefyd yn gwneud arian hollbwysig sy'n cael ei ailfuddsoddi yn amcanion cymdeithasol yr elusen.

Yn sgil llwyddiant y prosiect (sydd wedi creu 8.6 swydd gyfwerth ag amser llawn) mae Fern Partnership nawr yn bwriadu parhau i dyfu a dod yn fudiad angori cymunedol, gan ddarparu a hwyluso gwasanaethau hanfodol i'r gymuned.

'Rydym wrth ein boddau â datblygiad y mudiad yn y tair blynedd diwethaf a'r twf sylweddol sydd wedi bod o ran creu swyddi a'r gwasanaethau rydym yn eu cynnig i'r gymuned,' meddai'r Rheolwr-Gyfarwyddwr Michelle Coburn-Hughes.

'Rydym ar y trywydd iawn i greu 55 swydd erbyn Medi 2019 ac mae hyn oll wedi bod yn bosib diolch i dîm staff rhagorol, arweinwyr brwdfrydig ac ysbrydoledig a chymorth gan fudiadau fel WCVA.'

### CREATING MORE EMPOWERED COMMUNITIES

Funding from WCVA is helping the Fern Partnership improve well-being in their community.

Using funding from WCVA's Social Business Growth Fund, and with loan finance through our Communities Investment Fund, the Fern Partnership has acquired a children's play centre based in Clydach in the Rhondda which has been refurbished and turned into a social enterprise.

FuZe, which is more than just soft play for children, is not only providing jobs in the community - and a range of services - but also bringing in vital funds to be reinvested in the social aims of the charity.

With the success of the project (having created the full time equivalent of 8.6 jobs) the Fern Partnership now plans to continue to grow and become a community anchor organisation, delivering and facilitating vital services for the community.

'We are delighted with the progress the organisation has made within the last three years which has seen a substantial growth in job creation and the services we offer the community,' said Managing Director Michelle Coburn-Hughes.

'We are on target to create 55 jobs by September 2019 and all this possible due to a team of outstanding staff, inspirational and passionate leaders and support from organisations such as WCVA.'

## CYFRANNU SYNIADAU A DYLANWADU AR GAMAU GWEITHREDU

Fe wnaethom ymchwilio i sut y gall cymunedau cryf wella llesiant.

- Fe wnaethom holi barn y trydydd sector i danio trafodaeth ar y materion hyn gan ddefnyddio dulliau amrywiol gan gynnwys digwyddiadau, trafodaeth arlein, blogiau, blogiau fideo a phodlediadau
- Fe weithiom gyda Talwrn, melin drafod yn y sector, i sicrhau bod ein trafodaethau wedi'u seilio ar dystiolaeth
- Cyfrannodd 64 o gynrychiolwyr o'r sector cyhoeddus, y sector preifat a byd busnes at ein hadroddiad gydag Ymddiriedolaeth Carnegie UK, '[Cefnogi Lleoedd Lleol a Phobl Leol](#)'. Mae'r adroddiad yn canolbwyntio ar drefi yng Nghymru a gwna nifer o argymhellion i bob sector a Llywodraeth Cymru

Arweiniodd y gwaith hwn at adroddiad '[Grymuso Cymunedau](#)', sy'n amlinellu chwe egwyddor i rymuso cymunedau a ddisgrifiwyd gan Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus fel 'tystiolaeth a syniadau defnyddiol ac amserol'.

Byddwn yn parhau i weithio gyda'r sector a Llywodraeth Cymru yn y maes hwn drwy gydol 2018-19.

## INFORMING THINKING AND INFLUENCING ACTION

**We explored how resilient communities can improve well-being.**

- We engaged with the third sector to spark debate on the issues using a variety of different platforms including events, online discussion, vlogs, blogs and podcasts
- We worked with sector think tank Talwrn to make sure our discussions were informed by evidence
- 64 representatives of public, private and business sectors contributed to our report with Carnegie UK Trust, '[Supporting Local Places and Local People](#)'. Focusing on towns in Wales the report made a number of recommendations to all sectors and Welsh Government

This activity led to '[Empowering Communities](#)', a report outlining six principles to create empowered communities described by the Cabinet Secretary for Local Government and Public Services as 'a useful and timely piece of evidence and thinking'.

We'll continue to work with the sector and Welsh Government in this area throughout 2018-19.

MICHELLE COBURN-HUGHES YN LANSIAD FUZE  
MICHELLE COBURN-HUGHES AT THE LAUNCH OF FUZE



# MAE WCVA YN FWY CYNALIADWY A CHYFRIFOL AC YN GWNEUD DEFNYDD GWELL O ADNODDAU MWY AMRYWIOL

## WCVA IS MORE SUSTAINABLE AND RESPONSIBLE AND MAKES BETTER USE OF MORE DIVERSE RESOURCES



Llwyddom i ddal gafael ar **SAFON AMGYLCHEDDOL Y DDRAIG WERDD II** We maintained our **GREEN DRAGON II ENVIRONMENTAL STANDARD**

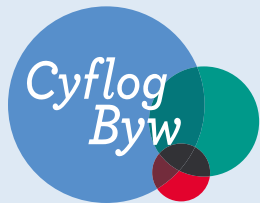


Dargyfeiriodd ein swyddfa yng Nghaerdydd **4,753 TUNNELL O WASTRAFF** Our Cardiff office diverted **4,753 TONNES OF WASTE** o safleoedd tirlenwi from landfill



Cyhoeddwyd ein **CYNLLUN AR GYFER NEWID DROS BUM MLYNEDD**

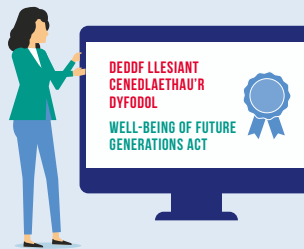
We published our **FIVE-YEAR PLAN FOR CHANGE**



Daethom y **CYLLIDWR CEFNOGI CYFLOG BYW CYNTAF YNG NGHYMURU** gan ymrwymo i gefnogi elusennau drwy ariannu swyddi sy'n talu'r Cyflog Byw neu uwch



We became the **FIRST WELSH LIVING WAGE FRIENDLY FUNDER** committing to support charities by funding posts at the Living Wage or above



Cwblhaodd **76 AELOD O STAFF** 76 MEMBERS OF STAFF completed a new online course on the Well-being of Future Generations Act



Pan welwyd angen ar y cyd fe wnaethom gofnodi **523** o achosion o'n staff yn mynychu hyfforddiant Where collective need was identified we recorded **523** instances of our staff attending training



**DROS 18 O BYNCIAU** a **50 O GYRSIAU** **OVER 18 TOPICS** and **50 COURSES** including Welsh language awareness, finance training for budget holders and mental well-being at work



Cyfanswm o tua **1,862 O ORIAU O DDYSGU** This added up to approximately **1,862 HOURS OF LEARNING**

## YN BAROD I FESUR EIN HEFFAITH

Mae cydweithio a rhannu adnoddau yn hanfodol i gynaliadwyedd.

Rydym wedi treulio llawer o'r flwyddyn yn gweithio gyda'n partneriaid yn rhwydwaith Cefnogi Trydydd Sector Cymru i wella'r ffordd rydym yn dangos effaith seilwaith cymorth y trydydd sector – WCVA a'r Cynghorau Gwirfoddol Sirol.

Bydd system newydd i Reoli Cysylltiadau Cwsmeriaid (CRM) yn cael ei rhoi ar waith yn 2018 i gofnodi pob cysylltiad rhwng Cefnogi Trydydd Sector Cymru a'r trydydd sector; bydd Teclyn Olrhain Dylanwad yn cofnodi'r ffyrdd y mae'r trydydd sector wedi dylanwadu ar benderfynwyr yng Nghymru, a bydd arolwg yn cael ei anfon at bob aelod o gyrff Cefnogi Trydydd Sector Cymru yn holi eu barn am ein gwaith. Wrth wneud hyn gobeithiwn allu creu darlun cyflawn i'r cyhoedd, y Cynulliad Cenedlaethol a'r sector o effaith sylweddol gwaith Cefnogi Trydydd Sector Cymru.

## SIARTRO CWRS AT GYSYLLTIADAU CRYFACH AG AELODAU

Rydym wedi ymrwmo i wneud defnydd gwell o'n hadnodd mwyaf, ein haelodau.

Eleni, rydym wedi atgyfnerthu ein hymrwymiad i'n haelodau drwy lansio Siarter Aelodaeth newydd. Mae'r siarter yn ymrwmo i gynnwys aelodau yn ein holl waith; hwyluso sgysiau yn y sector drwyddo draw; profi syniadau a ffyrdd newydd o weithio, a bod yn agored ac yn gynhwysol. Mae hefyd yn annog aelodau i gefnogi ein gweledigaeth ar gyfer trydydd sector sy'n gwella llesiant i bawb; darparu adborth ar ein ffordd o weithio, a rhannu syniadau a gwybodaeth.

Llofnodwyd y Siarter yn ein Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol yn Llandudno fis Tachwedd. Cydlofnododd Prif Weithredwr CAIS, Clive Wolfendale, y Siarter ynghyd â'n Phrif Weithredwr, Ruth Marks. Roedd Clive yn falch o ymrwmo CAIS i amcanion y Siarter, a dywedodd: 'Braint o'r mwyaf oedd i mi lofnodi'r siarter aelodaeth hon ar ran y trydydd sector cyfan yng Nghymru.'

## READY TO MEASURE OUR IMPACT

Working in partnership and sharing resources is vital for sustainability.

We have spent much of this year working with Third Sector Support Wales (TSSW) partners on ways to improve how we demonstrate the impact of the third sector support infrastructure – WCVA and the County Voluntary Councils.

A new Customer Relation Management (CRM) system will be implemented in 2018 to record all interactions between TSSW and the third sector; an Influencing Tracker will catalogue the ways in which the third sector has influenced decision-makers in Wales, and a survey will be sent out to all members of TSSW bodies asking them their opinions on the work we do. In this way we hope to be able to present a full picture to the public, the National Assembly and the sector of the substantial impact of the work of TSSW.

## CHARTING A COURSE FOR STRONGER TIES WITH MEMBERS

We have committed to making better use of our biggest resource, our members.

This year we have rejuvenated our commitment to our members by launching a new Membership Charter. The Charter commits to involving members in all our work; facilitating conversations across the third sector; testing new ideas and ways of working; and being open and inclusive. It also encourages members to support our vision of a third sector that improves well-being for all, to provide feedback on how we work, and to share ideas and knowledge.

The Charter was signed at our Annual General Meeting in Llandudno in November. CAIS Chief Executive Clive Wolfendale co-signed the Charter along with our Chief Executive, Ruth Marks. Clive was pleased to commit CAIS to the Charter's aims and said: 'It was a great honour to sign this membership charter on behalf of the whole of the third sector in Wales.'



CLIVE WOLFENDALE A RUTH MARKS YN LLOFNODI'R SIARTER  
CLIVE WOLFENDALE AND RUTH MARKS SIGN THE CHARTER

## TROSOLWG O'N PERFFORMIAD ARIANNOL

Mae'r crynodeb o'n perfformiad ariannol a amlinellir drosodd yn crynhoi gwybodaeth a godwyd o'r Adroddiad a'r Cyfrifon Blynyddol statudol. Mae'r Cyfrifon Blynyddol llawn, Adroddiad yr Archwilydd Annibynnol ar y cyfrifon hynny ac Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr ar gael gan Tracey Lewis, Ysgrifennydd y Cwmni, neu ar ein gwefan [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk).

Ar 31 Mawrth 2018, roedd gan yr Elusen £4,057,738 mewn cronfeydd wrth gefn digyfngiad. Roedd ganddi £3,832,124 pellach mewn cronfeydd cyfyngedig, sef cyllid a gafwyd i gynnal prosiectau a gweithgareddau penodol.

Bydd yr Ymddiriedolwyr yn ceisio sicrhau y cynhelir strategaeth ariannol gall a gofalu i sicrhau diogelu cronfeydd digyfngiad yr elusen a rheoli arian prosiectau mewn modd ariannol briodol i gefnogi cynaliadwyedd ariannol parhaus yr Elusen.

Cymeradwywyd y Cyfrifon Blynyddol ar 23 Awst 2018 ac maent wedi cael eu cyflwyno i'r Comisiwn Elusennau a'r Cofrestrwydd Cwmnïau. Mae'r cyfrifon wedi cael eu harchwilio gan Archwilydd Statudol, Grant Thornton UK LLP, sydd wedi rhoi barn ddiamod am y datganiadau ariannol blynyddol llawn ac am gysondeb adroddiad yr ymddiriedolwyr â'r datganiadau ariannol blynyddol hynny. Nid oedd eu hadroddiad am y datganiadau ariannol blynyddol llawn yn cynnwys dim datganiad o dan Adrannau 498(2) a 498(3) o Ddeddf Cwmnïau 2006.

## AN OVERVIEW OF OUR FINANCIAL PERFORMANCE

The summary of our financial performance set out overleaf is a summary of information extracted from the statutory Annual Report and Accounts. The full Annual Accounts, the Report of the Independent Auditor on those accounts and the Trustees' Annual Report is available from Tracey Lewis, Company Secretary or from our website [www.wcva.org.uk](http://www.wcva.org.uk).

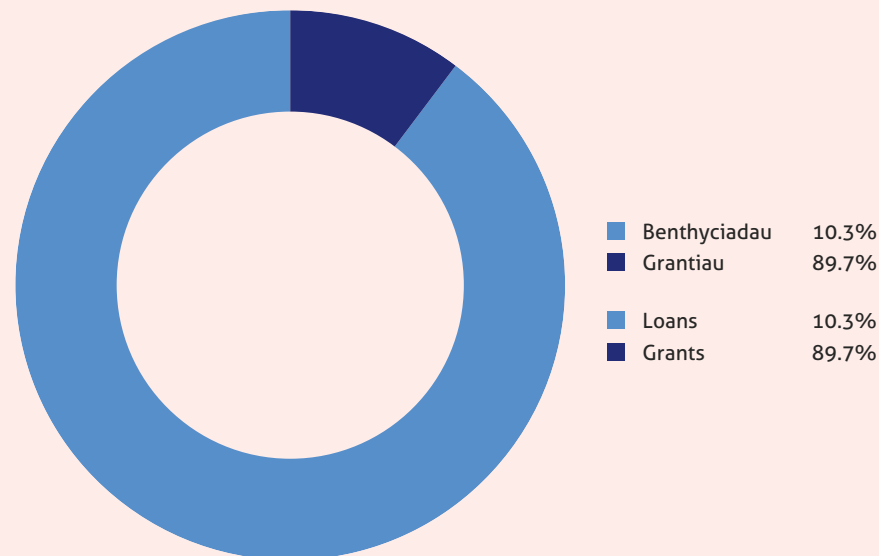
As at 31 March 2018, the Charity held unrestricted reserves of £4,057,738. A further £3,832,124 was held as restricted reserves, being funding received to carry out specific projects and activity.

The trustees will seek to ensure that a financial strategy of prudence and care is pursued to ensure both the safeguarding of the charity's unrestricted reserves and the appropriate financial management of project finances to support the ongoing financial sustainability of the Charity.

The Annual Accounts were approved on 23 August 2018 and have been delivered to the Charity Commission and the Registrar of Companies. The accounts have been audited by a Statutory Auditor, Grant Thornton UK LLP, who has issued unqualified opinion on the full annual financial statements and on the consistency of the trustees' report with those annual financial statements. Their report on the full annual financial statements contained no statement under sections 498(2) and 498(3) of the Companies Act 2006.

## ARIAN A DDOSBARTHWYD I'R SECTOR MONEY DISTRIBUTED TO THE SECTOR

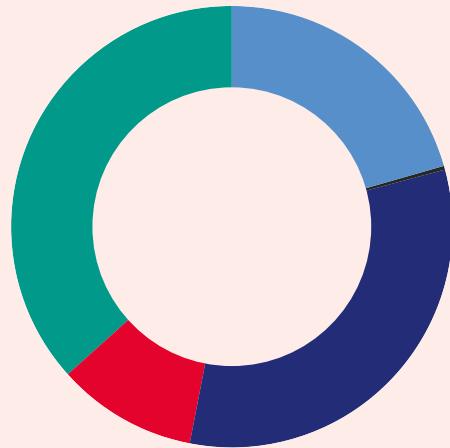
£9,795,552





**ADNODDAU I MEWN**  
(Cronfeydd Digyfngiad)  
**INCOMING RESOURCES**  
(Unrestricted Funds)

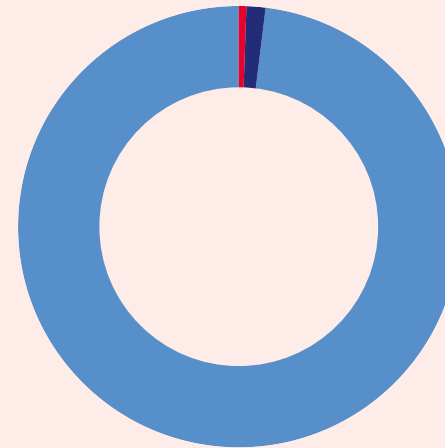
**£2,762,959**



■ Gweithgareddau masnachu eraill	20.8%
■ Incwm o fuddsoddiadau	0.3%
■ Incwm arall	32.2%
■ Grantiau Derbyniadwy	10.2%
■ Gwariant a adenillwyd	36.5%
■ Other trading activities	20.8%
■ Income from investments	0.3%
■ Other income	32.2%
■ Grants Receivable	10.2%
■ Expenditure recovered	36.5%

**ADNODDAU I MEWN**  
(Cronfeydd Cyfyngedig)  
**INCOMING RESOURCES**  
(Restricted Funds)

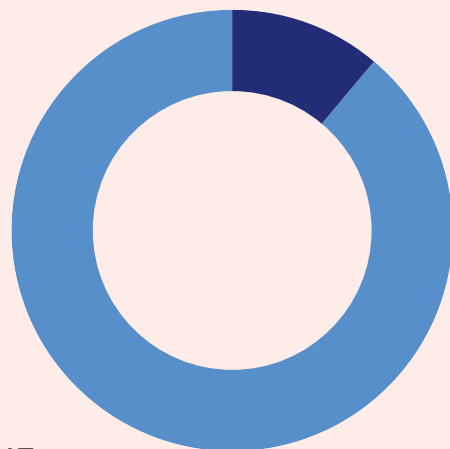
**£11,937,746**



■ Gweithgareddau masnachu eraill	0.6%
■ Incwm o fuddsoddiadau	1.5%
■ Grantiau Derbyniadwy	97.9%
■ Other trading activities	0.6%
■ Income from investments	1.5%
■ Grants Receivable	97.9%

**ADNODDAU A WARIWYD**  
(Cronfeydd Digyfngiad)  
**RESOURCES EXPENDED**  
(Unrestricted Funds)

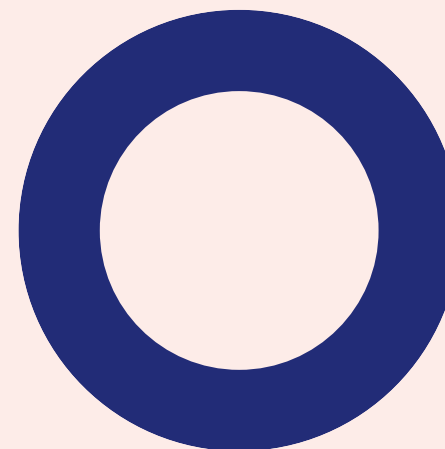
**£3,124,088**



■ Gwariant ar godi arian	11.3%
■ Gwariant ar weithgareddau elusennol	88.7%
■ Expenditure on raising funds	11.3%
■ Expenditure on charitable activities	88.7%

**ADNODDAU A WARIWYD**  
(Cronfeydd Cyfyngedig)  
**RESOURCES EXPENDED**  
(Restricted Funds)

**£12,225,381**



■ Gwariant ar weithgareddau elusennol	100%
■ Expenditure on charitable activities	100%

Addysg Oedolion Cymru  
 Amgueddfa Genedlaethol y Glannau  
 Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd  
 Banc Datblygu Cymru  
 Blake Morgan  
 Canolfan Cydweithredol Cymru  
 Canolfan Gelfyddydau Chapter  
 Charities Aid Foundation  
 Class Networks  
 Cornerstone  
 Creative Loop  
 Cronfa Dreftadaeth y Loteri  
 Cyfoeth Naturiol Cymru  
 Cyngorau Gwirfoddol Sirol Iedled Cymru  
 Cyngor Dinas Caerdydd  
 Cymunedau Digidol Cymru  
 Chwaraeon Cymru  
 Dennis Publishing  
 Design Dough  
 Geldards LLP  
 Gwesty Dewi Sant, Caerdydd  
 Hugh James  
 Iechyd Cyhoeddus Cymru  
 Llywodraeth Cymru  
 NCVO  
 Nesta  
 Prifysgol Caerdydd  
 Pugh Computers  
 Rhwydwaith Cydgynhyrchu Cymru  
 SCVO  
 Sefydliad Lloyds Bank  
 Step Up To Serve  
 Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru  
 Team Kinetic  
 Williams Ross  
 Y Brifysgol Agored  
 Y Comisiwn Ewropeaidd  
 Y Gronfa Loteri Fawr  
 Y Lab  
 Ymddiriedolaeth Carnegie UK  
 Yr Ymddiriedolaeth Arbed Ynni  
 Ysbryd 2012  
 Ysgol Ymchwil Gofal Cymdeithasol Cymru

**SEEDS 2 GROW – UN O'R PROSIECTAU CYFLOGADWYEDD A ARIANNWYD DRWY GRONFA CYNHWYSIANT GWEITHREDOL WCVA**  
**SEEDS 2 GROW – ONE OF THE EMPLOYABILITY PROJECTS FUNDED THROUGH WCVA'S ACTIVE INCLUSION FUND**

**WRAP (WALES RESTORATIVE APPROACHES PARTNERSHIP)**  
**YN DERBYN EU GWOBWR GWIRFODDOLWR Y FLWYDDYN CYMRU**  
**WRAP (WALES RESTORATIVE APPROACHES PARTNERSHIP)**  
**RECEIVE THEIR WALES VOLUNTEER OF THE YEAR AWARD**



## AELODAU O FWRDD WCVA

### LLYWYDD

Michael Sheen OBE

### IS-LYWYDDION

Tom Jones OBE  
 Margaret Thorne CBE DL

### CADEIRYDD

Peter Davies CBE

### IS-GADEIRYDD

Catriona Williams OBE

### TRYSORYDD

C Mair Gwynant

### DIRPRWY DRYSORYDD

Jonathan Evans

### PRIF WEITHREDWR

Ruth Marks MBE

### YMDIRIEDOLWYR

Phillip Avery (*ymddiswyddodd 29 Tachwedd 2017*)  
 Cherrie Bija  
 Lindsay Cordery-Bruce  
 Richard Edwards (*ymddiswyddodd 12 Mawrth 2018*)  
 Simon Harris  
 Mark Llewellyn  
 L Mair Stephens  
 Fran Targett OBE  
 Janet Walsh (*ymddiswyddodd 28 Mehefin 2017*)  
 Richard Williams  
 Pauline Young MBE

### YSGRIFENNYDD

Tracey Lewis

### BANCWYR

Barclays Bank Plc  
 PO Box 674  
 Heol y Frenhines  
 Caerdydd  
 CF10 2XU

### CYNGHORWYR CYFREITHIOL

Crowley & Co  
 10 - 16 Vere Street  
 Y Rhath, Caerdydd  
 CF24 3DS

Geldards LLP  
 Dumfries House  
 Dumfries Place  
 Caerdydd  
 CF10 3NF

Hugh James  
 114 – 116 Heol Eglwys Fair  
 Caerdydd  
 CF10 1DY

### ARCHWILYDD

Grant Thornton UK LLP  
 Cyfrifwyr Siartredig  
 Archwilwyr Cofrestredig  
 11-13 Penhill Road  
 Caerdydd  
 CF11 9UP

# WCVA BOARD MEMBERS

## PRESIDENT

Michael Sheen OBE

## VICE PRESIDENTS

Tom Jones OBE

Margaret Thorne CBE DL

## CHAIR

Peter Davies CBE

## VICE CHAIR

Catriona Williams OBE

## TREASURER

C Mair Gwynant

## DEPUTY TREASURER

Jonathan Evans

## CHIEF EXECUTIVE

Ruth Marks MBE

## TRUSTEES

Phillip Avery *(resigned 29 November 2017)*

Cherrie Bija

Lindsay Cordery-Bruce

Richard Edwards *(resigned 12 March 2018)*

Simon Harris

Mark Llewellyn

L Mair Stephens

Fran Targett OBE

Janet Walsh *(resigned 28 June 2017)*

Richard Williams

Pauline Young MBE

## SECRETARY

Tracey Lewis

## BANKERS

Barclays Bank Plc

PO Box 674

Queen Street

Cardiff

CF10 2XU

## LEGAL ADVISERS

Crowley & Co

10 - 16 Vere Street

Roath, Cardiff

CF24 3DS

Geldards LLP

Dumfries House

Dumfries Place

Cardiff

CF10 3NF

Hugh James

114 – 116 St. Mary Street

Cardiff

CF10 1DY

## AUDITOR

Grant Thornton UK LLP

Chartered Accountants

Registered Auditors

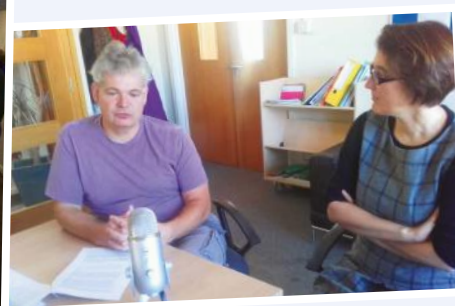
11-13 Penhill Road

Cardiff

CF11 9UP



RUTH MARKS YN LLOFNODI ADDEWID IECHYD MEDDWL YN Y GWEITHLE AMSER I NEWID CYMRU  
RUTH MARKS SIGNS THE TIME TO CHANGE WALES MENTAL HEALTH AT WORK PLEDGE



ANNA NICHOLL A CHRIS JOHNES YN RECORDIO  
UN O'N PODLEDIADAU CYMUNEDAU CRYF  
ANNA NICHOLL AND CHRIS JOHNES RECORD  
ONE OF OUR RESILIENT COMMUNITIES PODCASTS

# THANK YOU

WCVA would like to thank the following organisations for their support

Adult Learning Wales  
Big Lottery Fund  
Blake Morgan  
Cardiff City Council  
Cardiff University  
Carnegie UK Trust  
Chapter Arts Centre  
Charities Aid Foundation  
Class Networks  
Co-production Network Wales  
Cornerstone  
County Voluntary Councils across Wales  
Creative Loop  
Dennis Publishing  
Design Dough  
Development Bank of Wales  
Digital Communities Wales  
Energy Savings Trust  
European Commission  
Geldards LLP  
Heritage Lottery Fund  
Hugh James  
Lloyds Bank Foundation  
Museum, Archives and Libraries Division  
NCVO  
National Waterfront Museum  
Natural Resources Wales  
Nesta  
The Open University  
Public Health Wales  
Pugh Computers  
SCVO  
Spirit of 2012  
Sport Wales  
St David's Hotel, Cardiff  
Step Up To Serve  
Team Kinetic  
Wales Co-operative Centre  
Wales European Funding Office  
Wales School for Social Care Research  
Welsh Government  
Williams Ross  
Y Lab



Cyhoeddwyd fis Tachwedd 2018  
Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru  
Rhif elusen gofrestredig 218093  
Cwmni cyfyngedig drwy warant 425299  
Cofrestrwyd yng Nghymru

Published November 2018  
Wales Council for Voluntary Action  
Registered charity number 218093  
Company limited by guarantee 425299  
Registered in Wales



Printed on 100% recycled paper  
Wedi'i argraffu ar bapur wedi'i ailgylchu 100%